



778, CHEMIN SHELDON
 CANTON DE STANSTEAD, QC
 819-876-2948
WWW.CANTONSTANSTEAD.CA

2019 CALENDRIER MUNICIPAL MUNICIPAL CALENDAR 2019

JANVIER/JANUARY							FÉVRIER/FEBRUARY							MARS/MARCH							AVRIL/APRIL						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
30	31	1	2	3	4	5						1	2						1	2		1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				
														31													
MAI/MAY							JUIN/JUNE							JUILLET/JULY							AOÛT/AUGUST						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	4	5	6					1	2	3
5	6	7	8	9	10	11	9	10	11	12	13	14	15	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
12	13	14	15	16	17	18	16	17	18	19	20	21	22	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	24	25	23	24	25	26	27	28	29	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
26	27	28	29	30	31	1	30							28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31
SEPTEMBRE/SEPTEMBER							OCTOBRE/OCTOBER							NOVEMBRE/NOVEMBER							DÉCEMBRE/DECEMBER						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5						1	2	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28
29	30						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	29	30	31				



RECYCLAGE/RECYCLING



COMPOST



ORDURES/GARBAGE

SECTEUR GEORGEVILLE



SECTEUR FITCH BAY



PAIEMENTS DE TAXES
 TAX PAYMENTS



SÉANCES DU CONSEIL 19:30
 COUNCIL MEETINGS 7:30

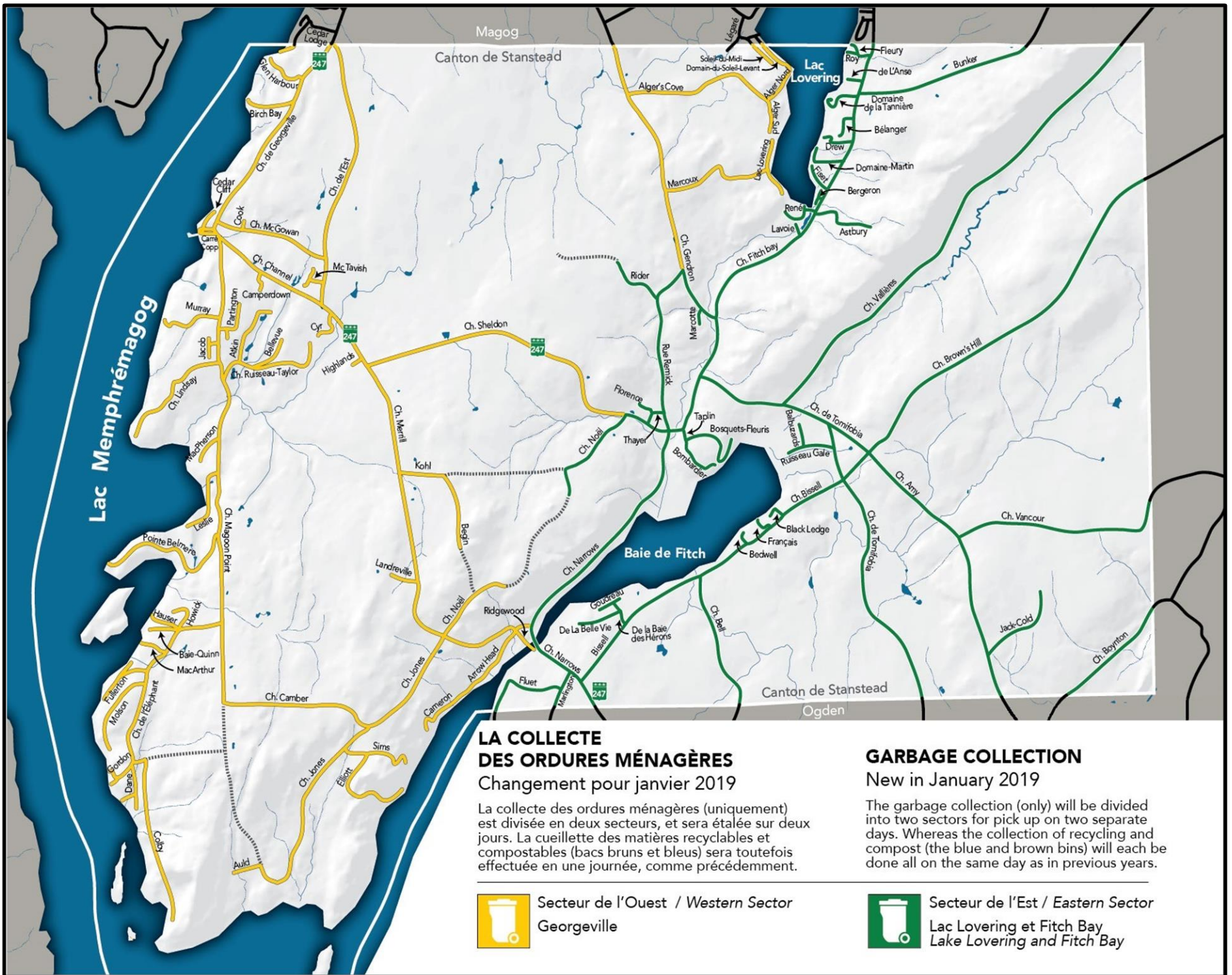


COLLECTE DES RDD
 RDD COLLECTION

De 9h à 15h / 9 am to 3 pm
 77, Avenue de la Gravière, Coaticook
 85, de la Grand-Rue, Ste-Cat. Hatley

POUR TOUTES LES COLLECTES, LES BACS DOIVENT ÊTRE DÉPOSÉS EN BORDURE DE RUE APRÈS 19 H LA VEILLE DE LA COLLECTE OU AVANT 7 H LE JOUR MÊME.

FOR ALL PICK-UPS WASTE BINS AND MATERIALS MUST BE LEFT ON THE SIDE ON THE ROAD AFTER 7 P.M. THE NIGHT BEFORE PICK-UP OR BEFORE 7 A.M. ON THE DAY



**LA COLLECTE
DES ORDURES MÉNAGÈRES**

Changement pour janvier 2019

La collecte des ordures ménagères (uniquement) est divisée en deux secteurs, et sera étalée sur deux jours. La cueillette des matières recyclables et compostables (bacs bruns et bleus) sera toutefois effectuée en une journée, comme précédemment.

GARBAGE COLLECTION

New in January 2019

The garbage collection (only) will be divided into two sectors for pick up on two separate days. Whereas the collection of recycling and compost (the blue and brown bins) will each be done all on the same day as in previous years.



Secteur de l'Ouest / Western Sector
Georgeville



Secteur de l'Est / Eastern Sector
Lac Lovering et Fitch Bay
Lake Lovering and Fitch Bay